

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld de toekenning van toelagen mogelijk te maken voor de controleorganismen erkend voor de controle van de biologische productiemethode, voortvloeit uit het vastleggen van bijkomende controlevoorschriften met als bedoeling de controles in de dierlijke sector te intensiveren;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel *8bis*, luidend als volgt, wordt ingevoegd tussen de artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen :

« Art. *8bis*. § 1. Om de biologische productiemethode en het gebruik van aanduidingen die verwijzen naar deze productiemethode op landbouwproducten en levensmiddelen te controleren, kan de Minister, binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten, een jaarlijkse toelage aan de erkende controleorganismen toekennen, als tussenkomst in de onkosten die voortvloeien uit de uitvoering van de door hem vastgelegde bijkomende voorschriften, bovenop de door de Verordening vereiste controle- en voorzorgsmaatregelen.

§ 2. De voorwaarden waaraan een controleorganisme moet beantwoorden om te kunnen genieten van de toelagen bedoeld in § 1, zijn de volgende :

1° de betoelaagde activiteiten uitvoeren en zich hierbij houden aan de richtlijnen van het Bestuur en zich onderwerpen aan haar controles;

2° alle documenten en inlichtingen verstrekken die vereist zijn door het Bestuur in het kader van de controle van het gebruik van de toelagen. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

Considérant que la nécessité de rendre possible sans retard l'octroi de subventions aux organismes de contrôle agréés pour le contrôle du mode de production biologique, résulte de la fixation d'exigences de contrôle supplémentaires destinées à intensifier les contrôles dans le secteur animal;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un article *8bis*, rédigé comme suit, est inséré entre les articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 17 avril 1992 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires :

« Art. *8bis*. § 1^{er}. En vue de contrôler le mode de production biologique et l'usage d'indications se référant à ce mode de production sur les produits agricoles et les denrées alimentaires, le Ministre peut, dans les limites des budgets disponibles, octroyer une subvention annuelle aux organismes de contrôle agréés, à titre d'intervention dans les dépenses résultant de l'exécution des prescriptions supplémentaires fixées par lui, qui vont au-delà des mesures de contrôle et de précaution exigées par le Règlement.

§ 2. Les conditions auxquelles doit satisfaire un organisme de contrôle pour pouvoir bénéficier des subventions visées au § 1^{er} sont les suivantes :

1° accomplir les activités subventionnées en se conformant aux instructions de l'Administration et en se soumettant à ses contrôles;

2° fournir tous les documents et renseignements requis par l'Administration dans le cadre du contrôle de l'utilisation des subventions. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 2919

[C — 2000/22782]

2 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 februari 2000 houdende vastlegging, voor het jaar 2000, van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 69, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 2000 houdende vastlegging voor het jaar 2000, van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 11 september 2000;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 18 september 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 september 2000;

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 2919

[C — 2000/22782]

2 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 février 2000 fixant, pour l'année 2000, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 4;

Vu l'arrêté royal du 4 février 2000 fixant, pour l'année 2000, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 11 septembre 2000;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 18 septembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 septembre 2000;

Gelet op het feit dat op basis van een technische raming op 29 augustus 2000 en uitgaande van de beschikbare boekhoudkundige gegevens, een overschrijding wordt verwacht van de begrotingsdoelstelling voor 2000 van de rustoorden voor bejaarden en dat deze overschrijding het gevolg is :

- van de manier waarop de begrotingsdoelstelling werd vastgelegd;
- van de aanpassing van het forfait A op 1 januari 1999 en op 1 januari 2000 en van het forfait C op 1 januari 1999;
- van de aanpassing van de verzekeraarbaarheid voor de zelfstandigen;
- van de toename van de zorgbehoefte in de inrichtingen tengevolge van het stimuleren van de thuiszorg voor bejaarden;
- van het uitblijven van een substitutie-effect door de opnemingen van de centra voor dagverzorging.

Gelet op het feit dat uitgaande van de beschikbare boekhoudkundige gegevens tot het eerste trimester 2000 een onderschrijding wordt verwacht van de partiële begrotingsdoelstellingen voor het jaar 2000 voor de rust- en verzorgingstehuizen, de centra voor dagverzorging en de sector van de revalidatie, zoals die door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, in uitvoering van artikel 22, 1°, van de hogergenoemde wet van 14 juli 1994 werden bepaald, en dat deze onderschrijding de geraamde overschrijding in de sector van de rustoorden voor bejaarden grotendeels kan compenseren;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 11 september 2000, om de globale begrotingsdoelstelling voor 2000 te herschikken, waarbij de partiële begrotingsdoelstelling van de rust- en verzorgingstehuizen wordt verminderd met 1.097,9 miljoen BEF, de partiële begrotingsdoelstelling van de centra voor dagverzorging met 157,5 miljoen BEF en de partiële begrotingsdoelstelling van de sector revalidatie met 255,4 miljoen BEF, en waarbij de partiële begrotingsdoelstelling van de rustoorden voor bejaarden wordt verhoogd met 1.510,8 miljoen BEF;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit ertoe strekt om de financiële overlevingskansen van de sector van de rustoorden te vrijwaren door het beperken van de lineaire vermindering die in het derde trimester 2000 zal worden toegepast op de tegemoetkomingen die zijn bedoeld in artikel 37, § 12 van de hoger genoemde wet van 14 juli 1994, wat de rustoorden voor bejaarden betreft;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 februari 2000 houdende vastlegging, voor het jaar 2000, van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de woorden « 12.520,5 miljoen BEF » vervangen door de woorden « 14.031,3 miljoen BEF ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 11 maart 2000.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

F. VANDENBROUCKE

Vu le fait que sur la base d'une estimation technique établie le 29 août 2000 ainsi que des données comptables disponibles, on s'attend à un dépassement de l'objectif budgétaire pour 2000 des maisons de repos pour personnes âgées et que ce dépassement résulte :

- de la manière dont l'objectif budgétaire a été fixé;
- de l'ajustement du forfait A au 1^{er} janvier 1999 et au 1^{er} janvier 2000, et du forfait C au 1^{er} janvier 1999;
- de l'adaptation de l'assurabilité pour les travailleurs indépendants;
- de l'accroissement de la nécessité de soins dans les établissements par suite de la stimulation des soins infirmiers à domicile pour les personnes âgées;
- du fait que l'effet de substitution résultant de l'intégration des centres de soins de jour tarde à se manifester.

Vu le fait que sur la base des données comptables disponibles jusqu'au premier trimestre 2000, une sous-utilisation des objectifs budgétaires partiels pour 2000 est attendue tels qu'ils ont été fixés pour les maisons de repos et de soins, les centres de soins de jour et le secteur de la rééducation fonctionnelle, par le Comité de l'assurance soins de santé en exécution de l'article 22, 1°, de la loi du 14 juillet 1994 précitée, sous-utilisation suffisante pour compenser en grande partie le dépassement escompté dans le secteur des maisons de repos pour personnes âgées;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 11 septembre 2000 de réaménager l'objectif budgétaire global pour 2000, en diminuant l'objectif budgétaire partiel des maisons de repos et de soins de 1.097,9 millions de BEF, l'objectif budgétaire partiel des centres de soins de jour de 157,5 millions de BEF et l'objectif budgétaire partiel du secteur de la rééducation fonctionnelle de 255,4 millions de BEF, augmentant l'objectif budgétaire partiel des maisons de repos pour personnes âgées de 1.510,8 millions de BEF;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté vise à sauvegarder les chances de survie financière du secteur des maisons de repos en limitant la réduction linéaire qui sera appliquée au cours du troisième trimestre 2000 aux interventions prévues à l'article 37, § 12 de la loi du 14 juillet 1994 précitée, en ce qui concerne les maisons de repos pour personnes âgées;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 février 2000 fixant, pour l'année 2000, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les mots « 12.520,5 millions de BEF » sont remplacés par les mots « 14.031,3 millions de BEF ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 11 mars 2000.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

F. VANDENBROUCKE